

le capitaine Sparks, Cavalerie

le lieutenant Wilson, Batterie A, Kingston

le capitaine Hamilton, R.N.

le capitaine Lee, G.G. Foot Guards

Son Excellence le Gouverneur-Général s'est alors dirigé vers les appartements du Président du Sénat, puis il s'est rendu dans la salle du Sénat où, après avoir pris le fauteuil, il a demandé la présence des députés de la Chambre des communes.

Pendant ce temps, la comtesse de Dufferin a fait son entrée dans la salle du Sénat, accompagnée par lady Harriot Fletcher, lady Helen Blackwood, Mme Rathey et Mme Pattison, ainsi que lord Claudeboye, lord Talbot et le capitaine Ward, R.N.

Voici la liste des dames qui étaient également présentes :

Lady Macdonald, Mme Tilley, Mme Mitchell, Mme O'Connor, Mme Aikins, Mme Tupper, Mme Gibbs, Mlle Gibbs, Mme W.E. Ogilvie, Mlles Himsforth, Mme et Mlles Skead, Mme et Mlles Fellowes, Mme Hamilton, Mlle Chauveau, Mme et Mlle LeMoyné, Mme F. Taylor, Mme James Adamson, Mme Boucher, Mme Garneau, Mme et Mlles McLean, Mme Courtney, Mme et Mlles Lewis, Mme Lauder, Mme Street, Mme Jones, Mme Pollard, Mme Gordon, Mme Rochester, Mme Grant, Mme Eddie, Mme A. Wright, Mme McKay Wright, Mme Scott et Mlles Richards.

Mme Lyon, Mme Currier, Mme et Mlle Patrick, Mme Bourinot, Mme Macdonell, Mme G. Wicksteed et ses filles, Mme Hartney, Mme Blain, Mme et Mlle Leprohon, Mme Hayes, Mme Wilson, Mme Bernard, Mme Drinkwater, Mme R. Bouchette, Mme J. Johnston, Mme A. Brunet, Mme Rubridge, Mme Rowan, Mme P. Patrick, Mme Robert Lindsay, Mme et Mlle Powell, Mme et Mlle Dennis, Mme Stuart, Mme Macpherson, Mme et Mlle Anderson, Mme Clayton, Mme Bowie, Mme et Mlle Eddy, Mme O'Meara, Mlle Bury, Mlle Walsh, Mme Germain, Mme Finden, Mme Perley, Mme Forrest, Mme H. Cotton et sa fille, Mme et Mlles Derbyshire.

Mme Starke, Mme Griffin, Mme et Mlle Carrier, Mme et Mlles Taylor, Mme Lapierre, Mme et Mlles Laing, Mme McNab, Mme Burpee, Mme et Mlles Dorion, Mme Chas Smith, Mme et Mlle Slater, Mme W. Wright, Mme Sparks, Mme Birch, Mme Scott, Mme et Mlle Poetter, Mlle Gingras, Mme Vaux, Mme Wm. Hume, Mme Taller, Mme et Mlles Peachy, Mme Shepherd, Mme P. Simpson, Mme Corbett, Mlles Chesley, Mme Cross, Mme et Mlles Gough, Mme G. Gray.

Mme Suttle, Mme Fox, Mme Halters, Mme Lindsay, Mlle Heron, Mme et Mlle Kingsford, Mme et Mlles Ashworth, Mlle Lafontaine, Mme Haycock, Mme R. Haycock, Mme et Mlle Wetherly, Mme White, Mme Donaldson, Mme et Mlle Cruice, Mme Macpherson, Mme et Mlle Willis, Mme Friel, Mme et Mlle Seymour, Mme J.G. Haggart, Mlle Higginson, Mme Chambers, Mlle Coutlee, Mme

Chamberlin, Mlle A. Fitzgibbon, Mlle Vickers et Mlle Grover. Mme et Mlle Keeler, Mme King, Mme W. Wickstead et ses filles, Mme W. Ross (Prince Édouard), Mme James T. Pennock, Mme Wm. Hall, Mme A. Russell, Mlle Benson, Mme Merritt, Mme et Mlle Carling, Mme H.C. Himsforth, Mme et Mlles Johnson, Mme et Mlle Thompson, Mme L. Ross (Durham-Est), Mme Chapman (Picton), Mlle Dumble (Cobourg), Mme M.H. Goridge, Mme Futvoye, Mlle Hazzard, Mlle Davies, Mme D. Davies, Mme Knight, Mme D.W. MacDonald, Mme Penny, Mme Stelle, Mme E. Walter Powell et sa fille, Mme et Mlles Meredith, Mme Brooks, Mlle Griffin, Mme Molson, Mme Noel, Mlle Florence Slater, Mlle Clegg, Mme H. Bate, Mlle N. Bate et Mme Dempsey.

Le Gouverneur-Général était entouré de son personnel ainsi que de MM. Campbell et Mitchell, en civil, et du Lieutenant-Gouverneur Wilmot du Nouveau-Brunswick.

Les députés de la Chambre des communes s'étant présentés à la barre du Sénat, Son Excellence a prononcé le discours suivant :

\* \* \*

#### DISCOURS DU TRÔNE

*Honorables Messieurs du Sénat,*

*Messieurs de la Chambre des communes,*

Conformément à la déclaration que je vous ai faite à la fin de la dernière session, j'ai fait convoquer le Parlement le plus tôt possible après la réception du rapport des Commissaires nommés par moi pour s'enquérir de certaines matières se rapportant au chemin de fer du Pacifique canadien.

Les témoignages pris par la Commission méritent une considération attentive. Le rapport sera mis devant le Parlement, et vous aurez alors à décider s'il peut vous être de quelque utilité.

Un projet de loi pour la refonte et l'amendement des lois en force dans les différentes provinces au sujet de la représentation du peuple en Parlement vous sera soumis de nouveau. Par suite de l'ajournement de cette mesure, à la dernière session, vous aurez l'avantage de comprendre dans ses dispositions la province de l'Île-du-Prince-Édouard, qui est maintenant heureusement unie au Canada.

La compagnie du chemin de fer du Pacifique canadien, à laquelle une charte royale a été accordée, n'a pu, je regrette de le dire, faire les arrangements financiers nécessaires à la construction de cette grande entreprise. Elle a, en conséquence, fait de sa charte un abandon que j'ai accepté.

Vous sentirez, je l'espère, que vous aurez à prendre des mesures pour assurer de bonne heure le commencement et la vigoureuse continuation des travaux de construction de ce chemin de fer, et